

Earn 500 Bonus Asia Miles with your Samsung Pay transaction

From **1 October 2017 to 31 January 2018**, you can enjoy 500 Bonus Asia Miles upon making a single eligible transaction through Samsung Pay with your Standard Chartered Asia Miles Mastercard.



SAMSUNG
pay

Remarks:

1. The promotion is applicable to those who have successfully applied for the Standard Chartered Asia Miles Mastercard (“Eligible Card”) during the promotion period from 1 October 2017 to 31 January 2018 (“Promotion Period”). Cardholders who make a single transaction (“Eligible Transaction”) through Samsung Pay with the Eligible Card within the Promotion Period will receive 500 Bonus Asia Miles (“Rewards”).
2. The Rewards is only applicable to principal cardholders of Eligible Card. Each Cardholder is entitled to enjoy the Rewards for once only during the Promotion Period.

Terms and conditions of Samsung Pay x Standard Chartered Asia Miles Mastercard Welcome Top up Offer (the “Offer”)

1. Unless otherwise specified, the promotion period is valid from 1 October 2017 to 31 January 2018 (both dates inclusive) (“Promotion Period”).
2. The Offer is only applicable to cardholders who successfully applied for the Standard Chartered Asia Miles Mastercard (the “Eligible Card”) issued by Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited (“Bank”) during the Promotion Period (the “Cardholder”) and fulfilled the requirements under clause 3.
3. Cardholders who make any one or more Eligible Transactions (as defined in Clause 4 below) through Samsung Pay with the Eligible Cards from 1 October 2017 to 28 February 2018 can receive 500 Asia Miles (“Rewards”).
4. “Eligible Transactions” refer to any retail transactions settled by Eligible Cards only. Other transactions including, without limitation, mail and telephone orders, other transactions without sales slip and any cancelled/refunded/falsified/unposted/unauthorized transactions are not eligible for the Promotion.
5. The Rewards is only applicable to principal cardholders of Eligible Cards. Each Cardholder is entitled to enjoy the Rewards only once during the Promotion Period.
6. All Eligible Transactions must be posted on or before 28 February 2018 based on the transaction date as shown on the credit card monthly statement.
7. Cardholders acknowledge that the Rewards earned from this Offer shall be credited to their Asia Miles™ membership accounts by Asia Miles Limited. The Bank will use its best endeavour to provide the necessary information to Asia Miles Limited to facilitate this purpose, however the Bank makes no warranty that the Rewards earned will be accurately credited to the Asia Miles membership account by Asia Miles Limited and accepts no liability for failure or delay in the crediting of Rewards to the principal Cardholder’s Asia Miles membership account for any reason beyond the Bank’s control. Terms and conditions of Asia Miles apply for redemption and/or use of Asia Miles. For details, please visit www.asiamiles.com. The Bank is not obliged to notify Cardholders of any changes or latest announcements of Asia Miles Limited. Cardholders understand and accept that the Bank is not the supplier of the Rewards. The Bank shall bear no liability relating to any aspect of the reward, including without limitation, their quality, the supply, the descriptions of the reward provided by the supplier, any false trade description, misrepresentation, mis-statement, omission, unauthorized representation, unfair trade practices or conduct in connection with the reward provided by the supplier, its employees, officers or agents.
8. In the event that any Rewards have been credited to an Asia Miles membership account and the transaction(s) with respect of which Rewards have been earned is/are subsequently cancelled or refunded, without prior notice to the principal Cardholders, the Bank has the right to debit the same number of Rewards credited from the Asia Miles membership account through Asia Miles Limited.
9. Cardholders shall notify the Bank if they do not receive the Rewards on or before 31 May 2018, otherwise, the Bank accepts no liability and will not be liable for any compensation.
10. The Eligible Card Account must be valid, non-delinquent and in good financial standing when the Rewards is to be credited. Rewards earned cannot be converted into bonus points or cash rebate and are non-transferrable.
11. Cardholders can enjoy the Offer in conjunction with other promotional campaigns of the Bank during the Promotion Period.
12. The Bank will verify the transaction record to confirm Cardholders’ eligibility under the Offer. In case of discrepancy between the Bank’s computer record and details recorded on the credit card sales slips, the Bank’s computer record shall prevail.
13. The Bank reserves the right to extend, alter or terminate the Promotion and amend the terms and conditions at any time. All matters or disputes in connection with the Promotion set out in these terms and conditions will be subject to the final decision of the Bank.
14. We are not the provider of Samsung Pay and we do not give any warranty over the use of Samsung Pay. We are not responsible or liable in any manner whatsoever for any delay or failure in using Samsung Pay for any transaction. You acknowledge that your use of the credit card through Samsung Pay may be disrupted or terminated for reasons outside of our control, and we will not be liable for any claim arising from or related to your use of (or failure to use) your credit card through Samsung Pay. We are not responsible for the performance of Samsung Pay or any other third parties regarding any arrangement or agreement you enter into with them in relation to Samsung Pay. The speed and reliability of service of your internet or mobile connection is dependent solely on your respective internet and/or mobile service providers and we are not responsible for the same.
15. The Bank reserves the right to extend, alter or terminate the Promotion and amend the terms and conditions at any time. All matters or disputes in connection with the Promotion set out in these terms and conditions will be subject to the final decision of the Bank.
16. If there is any inconsistency or conflict between the English version and its Chinese translation, the English version shall prevail.

透過Samsung Pay簽賬可享額外500「亞洲萬里通」里數

由**2017年10月1日至2018年1月31日**，憑渣打亞洲萬里通萬事達卡透過 Samsung Pay 完成任何合資格單一簽賬，可享額外500「亞洲萬里通」里數。

註：

1. 推廣只適用於2017年10月1日至2018年1月31日(「推廣期」)內成功申請渣打亞洲萬里通萬事達卡(「合資格信用卡」)之持卡人，並以成功申請之合資格信用卡透過 Samsung Pay 完成任何單一零售購物簽賬(「合資格簽賬」)，方可享額外500「亞洲萬里通」里數(「獎賞」)。
2. 獎賞只適用於合資格信用卡之主卡持卡人。每位持卡人只可於推廣期內獲享此獎賞一次。



SAMSUNG
pay

Samsung Pay x 渣打亞洲萬里通萬事達卡額外迎新優惠(「推廣」)之條款及細則：

1. 除特別註明外，推廣計劃由2017年10月1日至2018年1月31日(包括首尾兩日)(「推廣期」)。
2. 此推廣只適用於推廣期內成功申請由渣打銀行(香港)有限公司(「本行」)發行之渣打亞洲萬里通萬事達卡(「合資格信用卡」)之持卡人(「信用卡客戶」)及完成條款3之要求。
3. 信用卡客戶由2017年10月1日至2018年2月28日期間內憑合資格信用卡透過 Samsung Pay 完成任何單一合資格簽賬(定義見以下條款4)，可享500里數(「獎賞」)。
4. 合資格簽賬指任何以合資格信用卡簽賬之零售購物交易。其他交易包括但不只限於郵購、電話購物、沒有簽賬存根之交易、及所有取消、退款、偽造、未誌賬或未經許可之簽賬均不適用。
5. 獎賞只適用於合資格信用卡之主卡持卡人。每位持卡人只可於推廣期內獲享此獎賞一次。
6. 合資格簽賬須於2018年2月28日或以前誌賬，有關日期以信用卡月結單上之交易日期計算。
7. 客戶明白由合資格外幣簽賬所獲得的獎賞將由亞洲萬里通有限公司存入閣下的「亞洲萬里通」賬戶。為此本行將盡力向亞洲萬里通有限公司提供所需資料，但對於亞洲萬里通有限公司能否準確存入獎賞於主卡客戶的「亞洲萬里通」賬戶、任何於本行控制範圍以外的錯誤或延遲存入獎賞，本行毋須負上任何責任。「亞洲萬里通」里數之換領及/或使用須受「亞洲萬里通」條款及細則約束。詳情請瀏覽 www.asiamiles.com。本行不會就有關亞洲萬里通有限公司之任何改變或最新公佈通知閣下。客戶明白及接納本行並非獎賞(包括獎賞)之供應商。因此，有關供應商、其員工或代理人所提供之獎賞的各方面，包括但不限於質數、供應量、供應商的獎賞說明、虛假商品說明、不實的陳述、誤導、遺漏、未獲授權的陳述、不良營商手法或誘導，本行毋須負上任何責任。
8. 如客戶於獎賞存入「亞洲萬里通」賬戶後取消任何累積獎賞之簽賬或就其退款，本行有權透過亞洲萬里通有限公司從「亞洲萬里通」賬戶內扣除相等於該簽賬金額之獎賞而毋須預先通知。
9. 客戶如在2018年5月31日或之前仍未收妥獎賞，須通知本行；否則，本行恕不承擔有關責任，也不會作任何賠償。
10. 客戶有關之合資格信用卡賬戶必須於存入所獲之獎賞時仍為有效，無拖欠任何信用卡賬項及信用狀況良好，方可享有獎賞。獎賞不可以積分或現金透支提取，亦不得轉換、轉讓。
11. 信用卡客戶於推廣期可與其他優惠同時使用。
12. 本行將經電腦核實客戶之信用卡交易紀錄，以確定客戶於此推廣計劃可獲享獎賞之資格。若簽賬存根印載的資料與本行存檔紀錄不符，將以本行存檔紀錄為準。
13. 本行保留隨時延長、更改或終止此推廣計劃以及修訂條款及細則之權利。如有任何關於此推廣計劃之條款及細則所引致之爭議，本行將保留最終決定權。
14. 本行並不是 Samsung Pay 的供應商，我們不能保證 Samsung Pay 能有效使用。本行並不會因使用上的任何延誤或未能使用 Samsung Pay 作任何交易而負上任何責任。閣下明白透過 Samsung Pay 使用信用卡時或會在本行不能控制的情況下被干擾或中止，本行不會為閣下透過 Samsung Pay 使用(或未能使用)信用卡而產生的索償負上任何責任。本行不會因 Samsung Pay 的表現或閣下與第三方跟 Samsung Pay 相關的安排及協議負責任。閣下的互聯網速度及可靠性或流動連接僅依賴閣下相關的互聯網及/或流動服務供應商，本行同樣不會負上責任。
15. 本行及有關商戶保留隨時更改、延長或終止所有優惠以及修訂所有條款及細則之權利，如有任何爭議，本行及有關商戶將保留最終決定權。
16. 中英文版之內容如有歧義，在任何情況下概以英文版本為準。